

Italy-Busto Arsizio: Social services

OJ S 236/2014 06/12/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Città di Busto Arsizio

Postal address: Via F.lli d'Italia 12

Town: Busto Arsizio

Postal code: 21052

Country: Italy

Contact person: Ufficio Servizi Sociali

For the attention of: dott. Massimo Fogliani

E-mail: p.divita@comune.bustoarsizio.va.legalmail.it

Telephone: +39 0331390105

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.comune.bustoarsizio.va.it

Address of the buyer profile: <http://www.comune.bustoarsizio.va.it>

Electronic submission of tenders and requests to participate: <http://www.arca.regione.lombardia.it>

Additional information can be obtained from:

Official name: Città di Busto Arsizio

Postal address: Via F.lli d'Italia 12

Town: Busto Arsizio

Postal code: 21052

Country: Italy

Contact person: Piattaforma SINTEL e ufficio servizi sociali — vedasi disciplinare di gara

For the attention of: dott. Massimo Fogliani

Telephone: +39 0331390105

Internet address: www.arca.regione.lombardia.it

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Città di Busto Arsizio

Postal address: Via F.lli d'Italia 12

Town: Busto Arsizio

Postal code: 21052

Country: Italy

Contact person: Ufficio Servizi Sociali e piattaforma SINTEL vedasi disciplinare di gara

For the attention of: dott. Massimo Fogliani

E-mail: p.divita@comune.bustoarsizio.va.it

Internet address: www.comune.bustoarsizio.va.it

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Comune Busto Arsizio
tramite piattaforma SINTEL di ARCA Lombardia

Postal address: Via F.lli d'Italia 12

Town: Busto Arsizio

Postal code: 21052

Country: Italy

Contact person: Vedasi disciplinare di gara per le modalità di invio delle offerte

Internet address: www.arca.regione.lombardia.it.

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Procedura aperta per l'affidamento del servizio specialistico minori. Periodo 1.2.2015-31.1.2019.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 25: Health and social services

Main site or place of performance: Busto Arsizio.

NUTS code ITC41 Varese

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Servizio specialistico minori: gestione di attività specialistiche nell'ambito della tutela minori per i casi di abuso e maltrattamento e dell'attività di spazio neutro, relativa agli interventi finalizzati a garantire il benessere dei minori e delle loro famiglie segnalati dal servizio sociale comunale, che si trovino in situazione di grave disagio e/o difficoltà e che siano oggetto di procedimenti dell'autorità giudiziaria.

II.1.6. CPV code(s)

85320000 Social services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

L'importo stimato del contratto per l'intera durata è di 652 000 EUR oltre IVA, calcolato sulla

scorta del seguente monte ore indicativo:

- prestazioni psicoterapeutiche di cui all'art. 2 punti 1 e 2 n. 8 240 ore,
- presa in carico sociali di cui all'art. 2 punti 1 e 2 n. 1 600 ore,
- spazio neutro n. 4 800 ore,
- supervisione/formazione/affiancamento operatori del servizio sociale comunale n. 88 ore,
- attività di mediazioni culturali n. 400 ore.

La somma stimata del contratto è calcolata ai soli fini di cui all'art. 29 del D.Lgs. 163/2006 e s. m.i.

Estimated value excluding VAT: 652 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Per partecipare alla gara è richiesta, la costituzione di una garanzia a tutela dell'affidabilità dell'offerta.

L'importo della garanzia è di 13 040 EUR pari al 2 % del valore complessivo stimato del contratto (652 000 EUR). Vedasi disciplinare di gara.

1) Prima della stipula del contratto, l'Aggiudicataria dovrà costituire a favore del Comune una cauzione a garanzia del buon adempimento degli obblighi contrattuali pari al 10 % del valore contrattuale o nella diversa misura stabilita ai sensi dell'art. 113 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. Vedasi Capitolato.

Prima dell'avvio del servizio la ditta appaltatrice dovrà stipulare, dandone comunicazione al Comune, contratti di assicurazione a copertura dei danni eventualmente provocati nel corso del servizio agli utenti. Vedasi capitolato.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Fondi propri dell'Amministrazione Comunale.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Sono ammessi a partecipare alla presente procedura di gara tutti i soggetti di cui all'art. 34 del D.Lgs. 163/06 e s.m.i. operanti nel settore dei servizi socio-sanitari, assistenziali ed educativi, registrati sulla piattaforma SINTEL alla data di scadenza di presentazione dell'offerta. Vedasi disciplinare di gara.

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Per la partecipazione alla gara i concorrenti dovranno dimostrare, il possesso dei requisiti minimi di partecipazione di carattere generale, di idoneità professionale e di capacità economico finanziaria (vedi p. III.2.2) e tecnico-professionale (vedi p. III.2.3) di seguito elencati.

Requisiti di ordine generale: art. 38 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. e le ulteriori norme che prescrivono requisiti per contrarre con la P.A.

Requisiti di idoneità professionale:

a) Iscrizione alla Camera di Commercio Industria Artigianato e Agricoltura per l'attività economica inerente all'oggetto di gara;

b) Solo per le società Cooperative: iscrizione all'Albo delle società cooperative tenuto dal Ministero delle Attività Produttive ai sensi del D.M. del 23.6.2004 — per le Cooperative sociali, iscrizione all'albo regionale delle cooperative sociali ai sensi della legge 381/1991.

Vedasi disciplinare di gara.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Solidità economica dell'impresa e solvibilità in relazione al valore dell'appalto da aggiudicare, da dimostrare producendo apposite dichiarazioni di almeno 2 istituti bancari o intermediari autorizzati ai sensi del D.Lgs. 385/1993, rilasciati in una data non anteriore a mesi 6 dal termine di presentazione dell'offerta. Vedasi disciplinare di gara.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Avere svolto, con buon esito, servizi analoghi presso Soggetti Pubblici o Privati, negli ultimi 3 esercizi finanziari (anni 2013-2012-2011), per un fatturato specifico complessivo pari ad almeno 480 000 EUR al netto dell'IVA. Dovrà essere fornito, a tal fine, l'elenco dei servizi principali, fino a concorrenza del suddetto importo, con l'indicazione, per ciascuno dei servizi elencati, dell'importo, della durata e dell'ente destinatario. Vedasi disciplinare di gara.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Offerta tecnica. criteri specificati nel disciplinare di gara. Weighting 60

2. Offerta economica. criteri specificati nel disciplinare di gara. Weighting 40

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

CIG 5976584124

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

9.1.2015 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

Other: Italiano.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 12.1.2015 - 10:00

Place:

Sede distaccata del Comune (servizi sociali) — Via Roma 5 — Busto Arsizio.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Ai sensi dell'art. 44 del vigente regolamento comunale dei contratti:

1. Chiunque è ammesso ad assistere alla seduta di gara in quanto trattasi sempre di svolgimento di attività procedimentale volto all'individuazione di un contraente con cui addivenire alla stipula di un contratto.

2. I rappresentanti delle partecipanti alla gara possono altresì, durante lo svolgimento della stessa, intervenire facendo apporre le loro eventuali dichiarazioni a verbale. I rappresentanti a tal fine dovranno chiedere preventivamente la parola al Presidente di gara/dirigente il quale la concederà ai fini dell'intervento compatibilmente con lo svolgimento delle operazioni di gara e quando lo riterrà più opportuno.

3. Rispetto coloro i quali si definiscano essere rappresentanti delle partecipanti il Presidente /dirigente dovrà acquisire i relativi dati personali, l'atto dal quale si evinca il potere di rappresentanza, ovvero, in assenza di questo, una dichiarazione sottoscritta con la quale l'interessato si dichiara essere rappresentante della partecipante e ne spenda la contemplatio domini.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

La presente procedura aperta viene condotta mediante l'ausilio di sistemi informatici e l'utilizzazione di modalità di comunicazione in forma elettronica, ai sensi del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. (Codice dei Contratti pubblici).

La stazione appaltante, Comune di Busto Arsizio, utilizza il Sistema di intermediazione telematica di Regione Lombardia denominato «SINTEL», al quale è possibile accedere attraverso il punto di presenza sulle reti telematiche all'indirizzo internet www.arca.regione.lombardia.it

Per le indicazioni relative alla registrazione e tutto ciò che attiene all'operatività sulla piattaforma, far riferimento all'Allegato «Modalità tecniche utilizzo piattaforma SINTEL». Oltre che sull'apposita sezione «documentazione di gara» di SINTEL, tutta la documentazione e la modulistica è:

- liberamente scaricabile dal sito istituzionale del Comune di Busto Arsizio www.comune.bustoarsizio.va.it, alla sezione Amministrazione Trasparente/bandi di gara/bandi di servizi;
- a disposizione presso l'Ufficio Servizi Sociali (Via Roma 5 — Busto Arsizio) a cui è possibile rivolgersi (tel. +39 0331390105 — email p.divita@comune.bustoarsizio.va.it) per riceverne copia cartacea.

Eventuali richieste di informazioni complementari e/o di chiarimenti sull'oggetto e sugli atti della procedura e ogni richiesta di notizia utile per la partecipazione alla procedura o sullo svolgimento di essa devono essere presentate in lingua italiana e trasmesse a Comune di Busto Arsizio per mezzo della funzione «Comunicazioni della procedura» presente sulla piattaforma Sintel entro il perentorio termine delle ore 12:00 del giorno 30.12.2014.

Le risposte ai chiarimenti saranno fornite attraverso la funzionalità «Comunicazioni della procedura» e pubblicate su SINTEL nella «documentazione di gara», oltre che sul sito istituzionale.

L'aggiudicatario è tenuto, ai sensi dell'art. 34, comma 35 della legge n. 221/2012, a rimborsare all'Amministrazione Comunale, entro 60 giorni dalla comunicazione di avvenuta aggiudicazione definitiva, il costo sostenuto dalla stessa per la pubblicazione dell'avviso di post-aggiudicazione sui quotidiani.

Il costo è stimato in 4 200 EUR e sarà comunque precisato nel suo valore effettivo all'aggiudicatario ad avvenuta pubblicazione dell'avviso post aggiudicazione.

Qualora l'aggiudicatario non provveda al rimborso delle somme dovute, l'Amministrazione provvederà al recupero delle stesse mediante ritenuta sul deposito cauzionale o su eventuali corrispettivi dovuti al gestore aggiudicatario in relazione all'esercizio della concessione.

L'aggiudicatario dovrà altresì essere munito di firma digitale valida secondo le norme vigenti. La presente gara è indetta a norma dell'art. 20 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. in quanto finalizzata all'affidamento di un servizio elencato nell'allegato IIB del c.c.p.

Il Responsabile Unico del Procedimento è il Dirigente del Settore il dott. Massimo Fogliani — tel. +39 0331-390105/390102 — fax +39 0331624037 — e-mail p.divita@comune.bustoarsizio.va.it

Per l'affidamento del servizio in oggetto non è prevista la redazione del DUVRI e i costi per la sicurezza da interferenza sono pari a 0 EUR (vedasi capitolato d'onori).

Saranno esclusi dalla gara i concorrenti che presentino offerte non conformi alle prescrizioni previste dalla legge, nonché nei casi di incertezza assoluta sul contenuto o sulla provenienza dell'offerta, per difetto di sottoscrizione o di altri elementi essenziali.

Ai sensi dell'art. 46, comma 1 ter del D.Lgs. n. 163/2006, per la mancanza, l'incompletezza e

ogni altra irregolarità concernente la documentazione, anche in forma di autodichiarazione, prescritta nel presente disciplinare per attestare il possesso dei requisiti di ordine generale o di capacità economico-finanziaria o tecnico-organizzativa, se concerne elementi essenziali ai fini della partecipazione alla gara, sarà richiesto al concorrente interessato di provvedere alla regolarizzazione entro il termine di 7 gg. naturali e consecutivi, a pena di esclusione, e con contestuale pagamento della sanzione pecuniaria di 652 EUR pari all'1 per mille del valore stimato della gara.

Non darà luogo all'esclusione dalla gara la presentazione di documenti non in regola con la vigente normativa sul «bollo», per cui si procederà alla regolarizzazione ai sensi di legge. Saranno escluse le offerte economiche in rialzo, parziali, indeterminate, condizionate o inferiori al costo del personale (vedasi disciplinare di gara).

Non saranno ritenute congrue rispetto agli standard funzionali e qualitativi minimi richiesti dall'Amministrazione Comunale le offerte tecniche che non dovessero conseguire un punteggio complessivo superiore al 60 % del punteggio massimo previsto e cioè almeno 36 punti. Gli operatori economici che non raggiungessero tale punteggio saranno esclusi dalla gara e non si procederà all'apertura dell'offerta economica dagli stessi presentata.

Saranno altresì esclusi dalla gara i concorrenti che presentino offerte nelle quali fossero sollevate eccezioni e/o riserve di qualsiasi natura alle condizioni specificate nel capitolato ovvero che siano sottoposte a condizione e/o sostituiscano, modifichino e/o integrino le predette condizioni di concessione nonché offerte incomplete e/o parziali.

Vedasi disciplinare di gara per le restanti informazioni e per le modalità di formulazione e invio dell'offerta sulla piattaforma SINTEL di ARCA Lombardia.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunale Amministrativo Regionale per la Lombardia

Postal address: Via F. Corridoni 39

Town: Milano

Postal code: 20122

Country: Italy

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Entro 30 gg. dalla piena conoscenza del provvedimento.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

2.12.2014